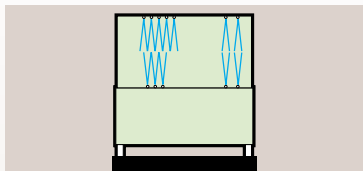


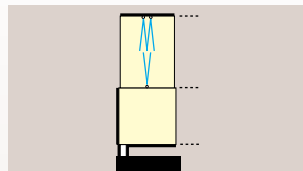


②



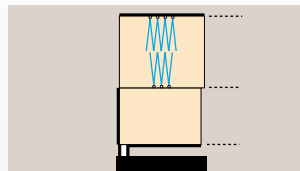
- Lavaggio + doppio risciacquo
- Wash + Double rinse
- Lavage + Double rinçage
- Hauptspülgang + Doppelklarspülen
- Lavado + Doble aclarado
- Lavagem + Dupla enxaguadura

B



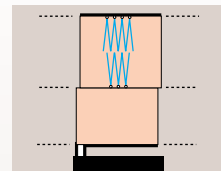
- Prelavaggio
- Pre-wash
- Prélavage
- Vorspülgang
- Prelevado
- Pré-lavagem

L



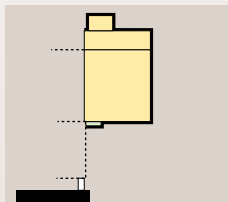
- Prelavaggio pesante
- Heavy pre-wash
- Prélavage lourd
- Schwerer Vorspülgang
- Prelevado fuerte
- Pré-lavagem pesado

P



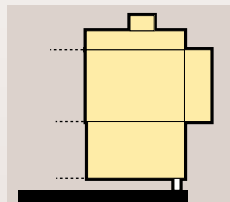
- Primo lavaggio
- First Wash
- Première Lavage
- Erster Hauptspülgang
- Primer lavado
- Primeiro lavagem

C



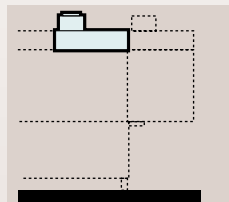
- Asciugatura
- Drying
- Essuyage
- Trocken
- Secado
- Secagem

D2



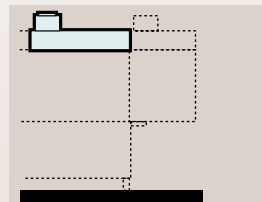
- Asciugatura pesante
- Heavy drying
- Essuyage lourd
- Schweres Trocken
- Secado fuerte
- Secagem pesada

D3



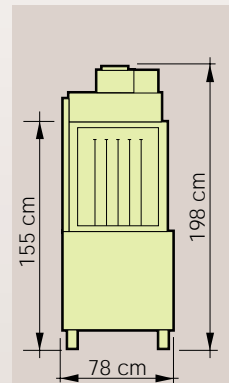
- Condensa vapor
- Steam condensation unit
- Condensation des vapeur
- Dampfkondensierung
- Condensa vapor
- Condensa vapores

S1



- Recuperatore Calore
- Heat recovery
- Récupérateur de chaleur
- Hitzrückgewinner
- Recuperador de calor
- Recuperador calor

S2



⊕	Elettrica Electrical heating Alimentation électrique Elektroanschluß Alimentación eléctrica Alimentação eléctrica			Vapore Steam heating Alimentation vapeur Dampfanschluß Alimentação a vapor							
	mm	50°C	10°C	10°C + S2	50°C		10°C		10°C + S2		
		kW	kW	kW	kW	Kg/h	kW	Kg/h	kW	Kg/h	
	B	1950	28,4	48,4		2,4	45	2,4	79		
	B+S1	1950	28,6	48,6		2,6	45	2,6	79		
	B+D2	2400	35	55		3	55	3	89		
	B+S1+D2	2400	35,1	55,1		3,1	55	3,1	89		
	B+S2+D2	2400									

## Clean 271

	B+L	2550	29	49		3	45	3	79		
	B+L+S1	2550	29,1	49,1		3,1	45	3,1	79		
	B+L+D2	3000	35,5	55,5		3,5	55	3,5	89		
	B+L+S1+D2	3000	35,7	55,7		3,7	55,2	3,7	89,2		
	B+L+S2+D2	3000			39,7					3,7	61

## Clean 361

	B+P	2850	30,4	50,4		4,4	45	4,4	79		
	B+P+S1	2850	30,6	50,6		4,6	45	4,6	79		
	B+P+D2	3300	37	57		5	55	5	89		
	B+P+S1+D2	3300	37,1	57,1		5,1	55	5,1	89		
	B+P+S2+D2	3300			41,1					5,1	61

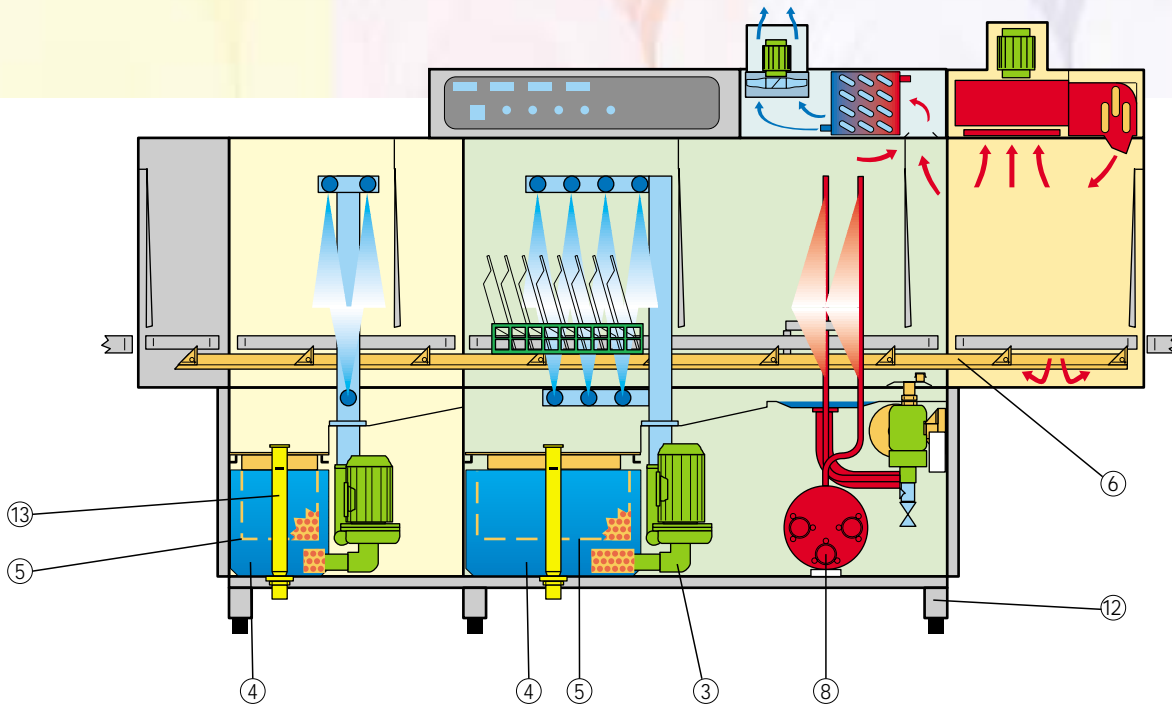
## Clean 361P

	B+C+L	3450	41	61		5	62	5	96		
	B+C+L+S1	3450	41,1	61,1		5,1	62	5,1	96		
	B+C+L+D2	3900	47,5	67,5		5,5	72	5,5	106		
	B+C+L+S1+D2	3900	47,7	67,7		5,7	72	5,7	106		
	B+C+L+S2+D2	3900			51,7					5,7	78

## Clean 471

	B+C+P	3750	42,4	62,4		6,4	62	6,4	96		
	B+C+P+S1	3750	42,6	62,6		6,6	62	6,6	96		
	B+C+P+D2	4200	49	69		7	72	7	106		
	B+C+P+S1+D2	4200	49,1	69,1		7,1	72	7,1	106		
	B+C+P+S2+D2	4200			53,1					7,1	78

## Clean 471P



**Dati tecnici - Technical data - Données techniques - Technische daten - Datos Técnicos - Dados técnicos**

Tensione di alimentazione - Electrical power supply - Alimentation électrique  
 - Versorgungsspannung - Tensión de alimentación - Alimentação eléctrica  
 Cestelli/h - Baskets/h - Paniers/h - Körbe/h - Cestos/h - Cestas/h  
 Piatti/h - Plates/h - Assietes/h - Teller/h - Platos/h - Pratos/h  
 Acqua di alimentazione (7 - 10° F) - Feed water (7 - 10° F) - Zufuhrwasser (7 - 10° F)  
 - Eau d'alimentation (7 - 10° F) - Agua de alimentación (7 - 10° F) - Agua del alimentação (7 - 10° F)

Clean 271	Clean 361	Clean 361P	Clean 471	Clean 471P
400V 3- 50Hz				
120+150	160+200	160+200	200+260	200+260
2160+2700	2880+3600	2880+3600	3600+4680	3600+4680
50°C	50°C	50°C	50°C	50°C

			Clean 271	Clean 361	Clean 361P	Clean 471	Clean 471P	
		<b>Prelavaggio - Pre-Wash - Prélavage - Vorspülgang - Prelevado - Pré-lavagem</b>						
L	Larghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura - Largura	mm		600		600		
	Pompa - Pump - Pompe - Pumpe - Bomba - Bomba	kW		0,55		0,55		
	Circolazione - Circulation - Débit - Umlauf - Circulación - Circulação	Lit/min		340		340		
	Vasca - Tank - Cuve - Tank - Cuba - Tanque	Lt		54		54		
		<b>Prelavaggio pesante - Heavy pre-Wash - Prélavage lourd - Schwerer Vorspülgang - Prelevado fuerte - Pré-lavagem pesado</b>						
P	Larghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura - Largura	mm			900		900	
	Pompa - Pump - Pompe - Pumpe - Bomba - Bomba	kW			2		2	
	Circolazione - Circulation - Débit - Umlauf - Circulación - Circulação	Lit/min			900		900	
	Vasca - Tank - Cuve - Tank - Cuba - Tanque	Lt			125		125	
		<b>Primo Lavaggio - First Wash - Première Lavage - Erster Hauptspülgang - Primer lavado - Primeiro lavagem</b>						
C	Larghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura - Largura	mm				900	900	
	Pompa - Pump - Pompe - Pumpe - Bomba - Bomba	kW				2	2	
	Circolazione - Circulation - Débit - Umlauf - Circulación - Circulação	Lit/min				900	900	
	Vasca - Tank - Cuve - Tank - Cuba - Tanque	Lt				125	125	
	Resistenza - Heating element - Résistance - Heizung - Resistencia - Resistência					10	10	
		<b>Lavaggio finale - Final wash - Lavage final - Endhauptspülgang - Lavado final - Lavagem final</b>						
E	Larghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura - Largura	mm	1450	1450	1450	1450	1450	
	Pompa - Pump - Pompe - Pumpe - Bomba - Bomba	kW	2	2	2	2	2	
	Circolazione - Circulation - Débit - Umlauf - Circulación - Circulação	Lit/min	900	900	900	900	900	
	Vasca - Tank - Cuve - Tank - Cuba - Tanque	Lt	125	125	125	125	125	
	Resistenza - Heating element - Résistance - Heizung - Resistencia - Resistência	kW	10	10	10	10	10	
		<b>Risciacquo - Rinse - Rinçage - Klarspülgang - Aclarado - Enxaguadura</b>						
E	Consumo - Water consumption - Consommation - Verbrauch - Consumo - Consumo	Lit/h	300	300	300	300	300	
	Resistenza boiler (50°C) - Boiler heating element (50°C) - Résistance du réchauffeur (50°C) - Boilerheizung (50°C) - Resistencia caldera (50°C) - Resistência do aquecedor de água (50°C)	kW	16	16	16	16	16	
	Capacità boiler - Boiler capacity - Capacité du réchauffeur - Boilerinhalt - Capacidad caldera - Capacidade do aquecedor de água	Lt	20	20	20	20	20	
	Pompa - Pump - Pompe - Pumpe - Bomba - Bomba	kW	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	
	Circolazione - Circulation - Débit - Umlauf - Circulación - Circulação	Lit/min	70	70	70	70	70	
		<b>Asciugatura - Drying - Essuyage - Trocken - Secado - Secagem</b>						
D2	Larghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura - Largura	mm	700	700	700	700	700	
	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Gebläse - Ventilador - Ventilador	kW	0,55	0,55	0,55	0,55	0,55	
	Circolazione - Circulation - Débit - Umlauf - Circulación - Circulação	m³/h	2100	2100	2100	2100	2100	
	Resistenza - Heating element - Résistance - Heizung - Resistencia - Resistência	kW	6	6	6	6	6	
		<b>Asciugatura pesante - Heavy drying - Essuyage lourd - Schweres Trocken - Secado fuerte - Secagem pesada</b>						
D3	Larghezza - Width - Largeur - Breite - Anchura - Largura	mm	900	900	900	900	900	
	Ventilatore - Fan - Ventilateur - Gebläse - Ventilador - Ventilador	kW	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	
	Circolazione - Circulation - Débit - Umlauf - Circulación - Circulação	m³/h	3000	3000	3000	3000	3000	
	Resistenza - Heating element - Résistance - Heizung - Resistencia - Resistência	kW	12	12	12	12	12	
		<b>Condensa vapori - Steam condensation unit - Condensation de vapeur - Dampfkondensierung - Condensa vapor - Condensa vapores</b> <b>Recuperatore di calore - Heat recovery - Hitzrückgewinner - Récupérateur de chaleur - Recuperador de calor - Recuperador calor</b>						
S1 S2	Aspiratore - Steam extractor - Aspirateur - Sauggebläse - Aspirador - Aspirador	kW	0,18	0,18	0,18	0,18	0,18	
	Circolazione - Circulation - Débit - Umlauf - Circulación - Circulação	m³/h	1000	1000	1000	1000	1000	
	Traino - Drive unit - Glissières - Korbtransport - Arrastre - Reboque	kW	0,22	0,22	0,22	0,22	0,22	

Dati tecnici non impegnativi - Continual improvements may supersede - Les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans préavis - Technische Änderungen vorbehalten - El fabricante de reserva el derecho a realizar cualquier modificación - Dados técnicos não vinculantes